

General Agent
Ocean Traffic
ZIMMOUYER, R. L.

本館特電

王正廷不就外交長職
昨日下午八時接駐滬日領事電云
顧維鈞有復任希望

北京各校學生連日派人
四出演說。鼓吹抵制日
貨。

上海外交後援會通電。
請對日本經濟絕交。

溫樹德與沈鴻英聯合。
反對孫文。

世界要聞

收回旅大案各方論調

八九年三月廿七日。遼東租借條約成立。其第八條云「中國政府允諾該政府於一八九六年所准予東清鐵路公司之讓與權。此支路線即將從幹線之一站至大連灣。及於必要時並從同幹線至遼東半島後端營子。與興城縣江口間之別。較便利之點者。所有中國政府與道勝銀行於一八九六年八月廿七日(九月八日)所締合同之中一切規定。應注意適用於此等支路線」。此為共同之規定。其後又於同年七月六日簽訂一建築東清鐵路之南滿支路之特約。其序言云「依照光緒二十二年(一八九六)所予東清鐵路公司建築其某路線之准許。該公司可建築並管理。支路。此路應從中東鐵路幹線一處起點。達遼東半島之海口大連及旅順為止」。其第一條云「此東清鐵路支線連旅順大連海口者。應名為東清鐵路之南滿支路」。按自長春至旅大兩港間之線。名為南滿鐵路自此始。依上述各約。可知南滿鐵路原為東清鐵路之一部分。而一八九六年建築東清鐵路之條約。即規定中國得於三十六年終購回該路。八十年期滿不出賣收回該路者。曾特別聲明。對於通至遼東半島境內之東清路支線。具同一之效力。是東清路約中之期限。亦可適用於南滿路。即與東清本路相同。從該路完工及開車之日起。此日據正式布告乃一九零三年七月三日也。果爾則日本於一九一五年所取得展長借款期至九十九

獻議改善華人入美例

會路函報云。本埠美人所組立之中國協會。日前上書美京工部。指陳本埠移民同八不善。并擬改良辦法六款。昨星期四該會幹事。將該書交到移民局總長夏士策覆函。允將改良辦法詳加討論。并贊成會路建築新移民屋。由政府承租。以為辦理移民事務之用。該書會所指陳之六不善。(一)移民同地方狹窄。不足應用。(二)移民同員執行定例之不公。(三)港醫對待華人之蠻橫。(四)醫生及醫具均不足用。(五)華人來美。每假道溫哥華入境。致失美國商務利權。(六)移民局因苛待華人。致防碍國外之貿易。其改良之辦法六款。(一)擴張移民同地方。使將來之中國學生及商人。與工人有所分別。(二)修改禁例。使學生及商人遊歷者。易於入境。(三)港醫對於患有不虞傳染之症者。宜勿過苛待。(四)華人來美。須由美國港口入境。(五)醫生須常在移民局。查驗入口外人。以免合例境之華人。候二四日之久。乃得入境。(六)移民定例。不宜修改。據報上文云。本會非欲廢除限制華人例。祇主張從寬辦理。以中國學生及商人易於入境。至一、來美華人。要由美國港口入境一事。乃為防止華人由溫哥華入口。乘加拿大火車直赴美東。故要其由舍路入口。以保商務利權云。法國提議再召開裁軍會議。巴黎電。法國參議院之海軍委員會。加爾各答。昨對報界聯合社發出公文。求再行召集限制海軍會議。其目的乃欲切實廢除世界之海軍。據加氏稱。余敢保證如其他列強將海軍制止。則法國亦定能限制之。余欲召集新會議之目的。乃欲將大海軍廢除。若不謀此。則定然發生戰爭。而世界毀壞也。余指出歷史上之人類戰爭。乃由種族間戰爭。而進為國家間戰爭。今則再進為大洲間戰爭。余每日均念此兇惡的戰爭。不特劃分國家之疆圖。且滅亡無數之戰士也。法國今日不得不保全軍備者。因在歷史上有公之不公。一事。如由凡爾賽條約許以法國之保護。經已取消之也。今法國人民之請求。非他事。祇望將其鐵甲解除。而享昇平之樂耳。若華軍能保証我法國之海上自由。則法則將武備卸除矣云。近東和平會議。瑞士伯尼電。本處當局已接得正式通告。謂近東和平會議。將於四月十五日在羅聖尼舉行開會。討論近東問題。日本人尋得新海島。東京電。據外交部佈告。日本郵船公司某輪。由港開赴星架坡。在西貢附近。發見一新海島。該島從來所未見。且地圖中亦無其名。據東京帝國大學某員意見。海島料是火山之原。但據專家稱。該一帶之海。并無火山脈經過。火山乃經小呂宋之鄰近。故深信此島乃由海底火山噴發而成。俄人熱望李軍病痊。莫斯科電。俄人現熱望其小父。即紅軍總理李軍。之復原。俄國天主教主教藍巴氏。被殺後。益令人民注意李軍之狀態。李軍曾兩次染癩。染癩(一)症。現每日均有數千人。觀閱報告李軍之病狀。據星期四之報告。謂李氏病狀甚好。但并無指出其可免危險。刻下共產黨及農民與小本商人各經艱難。各下流社會。均渴望李軍狀況之消息。且希望其不再再執俄國政權也。紅俄殺陸軍軍官卅名。倫敦電。據本京得接消息。紅俄當局現任彼得堡勒城。將俄國陸軍軍官卅名槍決。控其有謀反抗維蘇埃政府之罪。聞在俄國已拘拿人民六百五十名。有等被控為反抗莫斯科政府。又有被控為謀殺維蘇埃人員。現有等被控為謀殺維蘇埃人員。現有等被控為謀殺維蘇埃人員。

雲埠哥林比街昇平戲院

雲埠哥林比街昇平戲院。本班特聘到祖國唯一名劇男女全班。拍演。武生。架子康。小武。觀全。英雄良。小生。風情兒。小連香。桂花園。珍珠福。銷魂東。花旦。文武好。白蓮麗。大花面。章佬五。公脚。新孝。男丑。蛇仔耀。飛龍。女丑。婆媳全。准四月九號(即禮拜一)晚七點開演。新編古裝。孽海情天。文武好。著名。仿天女散花。法弄耍五色。鸞帶如。萬丈長虹。大有可觀。附。赴燕京迷途遭毒。全班拍演。賣票處。輔行號。片打街東。百零七號。誠誠詩磨三四四零。

雲埠哥林比街昇平戲院

雲埠哥林比街昇平戲院。本班特聘到祖國唯一名劇男女全班。拍演。武生。架子康。小武。觀全。英雄良。小生。風情兒。小連香。桂花園。珍珠福。銷魂東。花旦。文武好。白蓮麗。大花面。章佬五。公脚。新孝。男丑。蛇仔耀。飛龍。女丑。婆媳全。准四月九號(即禮拜一)晚七點開演。新編古裝。孽海情天。文武好。著名。仿天女散花。法弄耍五色。鸞帶如。萬丈長虹。大有可觀。附。赴燕京迷途遭毒。全班拍演。賣票處。輔行號。片打街東。百零七號。誠誠詩磨三四四零。

雲埠哥林比街昇平戲院

雲埠哥林比街昇平戲院。本班特聘到祖國唯一名劇男女全班。拍演。武生。架子康。小武。觀全。英雄良。小生。風情兒。小連香。桂花園。珍珠福。銷魂東。花旦。文武好。白蓮麗。大花面。章佬五。公脚。新孝。男丑。蛇仔耀。飛龍。女丑。婆媳全。准四月九號(即禮拜一)晚七點開演。新編古裝。孽海情天。文武好。著名。仿天女散花。法弄耍五色。鸞帶如。萬丈長虹。大有可觀。附。赴燕京迷途遭毒。全班拍演。賣票處。輔行號。片打街東。百零七號。誠誠詩磨三四四零。

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

來買者俾
知有得為
憑以分別
真偽而設

中外著名正字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄

鮮明御藥本堂主桂 正澤春虎皮泥丸 法製綉大補茶丸 大華樹超參丸散 桃樹南各項丸散 奇生堂各項丸散 濟世衛防丸丸散 滿地中可以保通凡丸散 陳中興秋神普濟水 劉治孫承集衛生丸 陳字恆千金保育丸 護嬰堂兒科四卷丹 護嬰堂寶珠眼風眼 盧暢修安胎肥丸 盧暢修養血白鳳丸 盧暢修婦科調經丸 保滋堂珍珠珀保腎丹 保滋堂萬應止瀉丸 保和昌萬應保安丹 區九和興種子丸 黃中瑞種子三連丸 盧福慈萬應千步茶 橘香齋萬應甘露茶 寄和堂柏氣滴散 羅芝庭百珍太乙膏	廣是館各埠鋪貨丸散 上海書良西六神丸 何明性老婦婦科丸 久富堂老婦婦科丸 何鏡如仁漢止咳丸 知和同仁堂狗皮膏 紫龍金清大眼丸 有口性道靈驗丸 黃祥華萬應如意油 陳永發六味地黃丸 聖型濟陽萬應回春丸 單錫麟萬應止痛膏 林永為赤脚天仙丸 曲敬蘭萬應白耳丸 淑芬萬應白鳳丸 黃維南萬應普救丸 利濟同仁止咳喘丸 順德仁三蛇胆疔物 同怡堂善長病諸毒 唐俗義義名入吸丸 蘇萬泉各種痧油 施捷之神功湧泉水 活倫坊房活倫油丹 祇和堂馳名祇和丸	李源塘堂喉症消丸 梁財信益貴藥丸散 何何敬堂婦婦科丸 何何敬堂婦婦科丸 郭佑泰萬應平安金丹 潘海山壽星月紅丸 張浩安堂回八寶散 羅運禮極品名酒丸 必得購 聖常堂各種藥品 深潭張發榮丸丸丸 高澤氏發春勝喉寶 王老吉百草解毒丸 黃芳堂醫各埠各款丸 辛誠賢堂婦婦科丸 陳謝南佛化種丸 林直卿三重九轉丸 仁壽的考法醫丸 原古莊萬應廿和茶 吳可恒益眼痛砂散 侯其成家選律坤丸 一登堂惟料品 泰安堂房各雜藥品 我三才三蛇胆鋼椒 陸杏庄牌腦通胞丸	榮崇海眼聖堂的水 保心安由及漏丸 絲蓮氏各種藥品 蘇蓮氏各項丸散油 米坦溪人便下血丸 清遠千金花柳丸 劉萬盛堂止咳丸 必得購 黃均生大力自來精 中國雲之陰枝散 股廟村普應膏 黃幹齡外科解毒膏 廣生堂藥子丸 又贈賜貼止痛貼丸 五洲藥房各種丸散 實利吉打白貴藥丸 二零六花柳丸 太和洞監督丸 公節創跌打丸散 加力的房皮膚水 孔洞潭堂腳氣丸散 手美也一手滴水 樂悅民銀鈞各丸散 楊耀宗花散藥品	林春草堂跌打丸散 張水營萬應回春丸 賴祖以皮膚丸 賴祖以筋骨丸 僑生代各種香品 兜安氏各種藥品 麗蘭生各種藥品 庫蘭士各樣藥品 藍也堂攝光脂水 瑞盛堂萬應止血水 水夜寶黃金油丸 蘇大寶利寶蜜油丸 亞細亞白寶蜜油丸 又贈賜貼止痛貼丸 五洲藥房各種丸散 實利吉打白貴藥丸 二零六花柳丸 太和洞監督丸 公節創跌打丸散 加力的房皮膚水 孔洞潭堂腳氣丸散 手美也一手滴水 樂悅民銀鈞各丸散 楊耀宗花散藥品
--	--	--	--	--

諸君光顧曷勝歡迎

德記滙兌公司常有金銀便換
接滙香港順利四邑香山各都金
錢銀信送到府上妥當無快捷回
顧家信原船取奉以上慰君望

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰疽每罇銀五毫
八寶光明眼藥每罇三毫五
通利大便調濕毒丸壹圓
花柳掃毒丸每罇一圓
實驗脚氣丸每罇七毫五
經驗健步養血丸一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋襪襪
正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售
送禮各款香翰平沽
中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 254
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 二四〇四

司理人 楊金樹 朱卓臣 仝啓

▼○▲ 溫金有狀師樓

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號內照常辦事有蒙委託請
移玉面商 溫金有啓

▲ 桑斯頓生藥店
W. A. Canyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sev. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

雲高華埠影相家
黃寶泉



本館現有樂萬年班名角
拍演戲圖由發售玲瓏
畢肖諸君垂顧祈留意焉
湖影憐揚洲妹等拍演六
郎罪子圖高十寸長十七
寸每幅銀壹元
揚洲妹江玉卿等拍演黛
玉葬花圖高七寸長十七
寸每幅銀壹元
湖影憐
高十寸長十七寸每幅銀

本店特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾無美不備所育製造金器首飾均印青木底字號永遠包換如假奉回原價双倍決不食言以昭信用今由唐山購到大帮珍珠玉器珍奇古董並售著名公司各式大小鐘鏢

文房用 寶石 具化裝香 品電器鏡架 留聲機器各種 俱全取價從廉如 蒙光顧定當克己鋪

雲高華埠片打街東門 牌七十一號開張電話詩 磨三三九六 金源主人啟

KAM YUEN CO. LTD.

71 PENDER ST E. PHONE SEY 3396-VANCOUVER B.C. CANADA

KAM YUEN CO. LTD.
71 PENDER ST E. PHONE SEY 3396 VANCOUVER B.C. CANADA

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲有自由車者注意

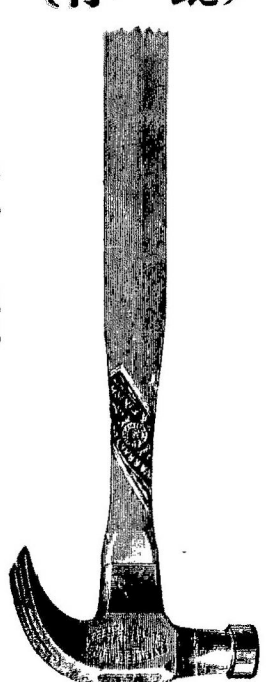
▲有自由車者注意

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首爲吃虧而立巴○輪之發售又幾爲
西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣爲西商攫去本鐵行有鑒于
此特向美國 (FIRE STONE) 快亞士頓公司購來太帮立巴○輪爲售冀挽利
權于萬一况該公司之立巴○輪久爲用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公
司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變爲廢物如
用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇孰輕孰重諸君自有明判而且本
鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立
銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注
意焉

(○代車)

(○代車)

(仔 鎚)



（手鋸）

手鋸手鋸二物不獨木匠不可須臾離之器皿則爲居家或山口需要之品也更進一步而言之諸君滿載言旋時亦宜購此物帶歸誠爲吾國賣藥者言一家買埋兩家着

(斧鐵)



大鋸

選辦賈格志昂公司并鐵
近公司所製之鋼鋸為最
有效茲已辦到大宗大小
鋼鋸大斧遠近馳名誠非
虛語諸君惠顧請任歡而

▲本鐵行現有大幫（仔人）（樹仔）嘍大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B C

● 講話 (詩摩) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十一號

利銀銀行總理黃昭立啓

華埠 生源廣 雲高
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩麼)三零哭

司事人林相旋
榮啟披

巴隆廣
KWONG YEE LUNG CO.
 137 Pender Street East
 Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

又新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

三連記盛
Sam Shing Lin Kee Co
ey, 4385 1 Pender St. V
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工
料屬比美於
人所造之工
發售各款
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
素衣襪帶
急鉤等雜貨
恩光顧在
街門牌一號

Abbey SALT



葉倫鹽大有裨補于人之全体報章上已歷歷言之各界人士亦試驗不虛但人身血脉如江河之行地無所不徧稍有窒塞不能貫注此鹽能使血脉流通斷不窒塞購食此鹽則血脉調和百骸強健有參贊造化之功各葯肆均有發售
本醫士啓

蘇藥亭藥局精製各項經驗

本藥局在廣州西關第十街門牌開張廿餘年中西人等無不稱頌今為便利僑胞起見特製各項丸散膏丹

●三蛇補腎丸 每罐銀五元
此丸專治男婦腎虛腰痛遺精白濁等症

●三蛇補血丸 每罐銀五元
此丸專治男婦血虛萎黃心悸怔忡等症

●三蛇補腦丸 每罐銀五元
此丸專治男婦腦虛頭暈目眩等症

●三蛇補氣丸 每罐銀五元
此丸專治男婦氣虛咳嗽喘促等症

●三蛇補精丸 每罐銀五元
此丸專治男婦精虛陽痿早洩等症

●三蛇補神丸 每罐銀五元
此丸專治男婦神虛健忘失眠等症

●三蛇補力丸 每罐銀五元
此丸專治男婦力虛四肢無力等症

●三蛇補骨丸 每罐銀五元
此丸專治男婦骨虛腰膝痠痛等症

●三蛇補髓丸 每罐銀五元
此丸專治男婦髓虛頭暈目眩等症

●三蛇補腎丸 每罐銀五元
此丸專治男婦腎虛腰痛遺精白濁等症

●三蛇補血丸 每罐銀五元
此丸專治男婦血虛萎黃心悸怔忡等症

●三蛇補腦丸 每罐銀五元
此丸專治男婦腦虛頭暈目眩等症

●三蛇補氣丸 每罐銀五元
此丸專治男婦氣虛咳嗽喘促等症

●三蛇補精丸 每罐銀五元
此丸專治男婦精虛陽痿早洩等症

●三蛇補神丸 每罐銀五元
此丸專治男婦神虛健忘失眠等症

●三蛇補力丸 每罐銀五元
此丸專治男婦力虛四肢無力等症

●三蛇補骨丸 每罐銀五元
此丸專治男婦骨虛腰膝痠痛等症

祖國新聞

●段祺瑞最近之行動
天津通信云 寓居日租界內之段祺瑞終日讀經下棋 幾為其年來固定之生活

●反對國會遷往三殿
國會自高聲價 議兩院之不足表尊嚴也 想過去坐坐金鑾殿 乃既由吳景濂

●河南土匪又熾
開封通信云 近得切實警訊 豫西之匪攻汝境之上魯寨 村中風雨戒備

●良民為匪所迫 雖不願為匪 亦多無力自拔
奉令他調 兵力單薄 故匪徒又乘機起事云

●南滿日軍預備撤退
南滿鐵道獨立守備隊 預備撤退 經日本陸軍省下令集中遼陽 茲聞駐鐵

●各國贊成撤廢廿一條
中日廿一條約 經國會否認 我國外交部以茲事體大 曾電致各國駐外公使

●黎元洪復案花粉費
崇文門稅關對於總統府向有一筆花粉費 係沿前清供給內務府舊例 每月

●秘書府頒佈房屋條例
秘書府近頒佈一種條例 凡秘書府內之房屋 均須向秘書府登記 並繳納稅費

●恩平滙兌公司啟事
啟者本號辦理滙兌各埠銀兩 茲因業務擴展 特在廣州增設分行 凡有滙兌之需 請向本號接洽

●共和旅店新張廣告
啟者本旅店 設在伊始特別改良 什房寬闊 通風透明 潔淨用具 齊整電光 水利便

●起死回生之良醫
啟者余兄 患風濕痲痹 經人介紹 往某處求醫 幸遇某良醫 診治數次 竟獲全愈 特此登報 以誌謝忱

●利埠酒店
KON WO ROOMS
545 Johnson St. Victoria, B. C.

●共和旅店
M. Lang & Co.,
525 Main St. Vancouver, B. C.

●三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey, 1509 176 Pender St. E. Vancouver, B. C.

●大機會 大機會
時機過去不可再
欲買馬克請快來

●馬克克價
馬克(即德國紙幣)乃德政府所發 現在其國內市面照常通用 近因受歐戰後之損失 及其

●馬克克價
馬克(即德國紙幣)乃德政府所發 現在其國內市面照常通用 近因受歐戰後之損失 及其

●馬克克價
馬克(即德國紙幣)乃德政府所發 現在其國內市面照常通用 近因受歐戰後之損失 及其

大機會 大機會
時機過去不可再
欲買馬克請快來
馬克(即德國紙幣)乃德政府所發 現在其國內市面照常通用 近因受歐戰後之損失 及其
國內市面照常通用 近因受歐戰後之損失 及其
國內市面照常通用 近因受歐戰後之損失 及其

馬克克價
原價每萬值坎金三千八百三十三元
現價每萬值坎金一千一百一十五元
十萬值坎金一十五元
五十萬值坎金七十元
一百萬值坎金一百一十五元
如蒙賜顧請至安公馬路馬克克價
代理人高詠勤謹啟

金門兩總堂收十一年年捐名列
黃植林 甄金 呂燦 劉榮利 李松
李阿有 楊生 散集 李明 李宗 李進
李四 李百寬 甄池四 李阿林 梁林 劉阿厚
關阿發 李贊 楊全 馮榮 以上各一元
關希仕 關國就 張乾鈴 張鉅全 關崇權 容月山
司徒繼 金海 湛苗 梁聖體 梁容標 李優
張榮均 關聯九 關崇佩 張錦活 關崇駿 關潤雅
關崇信 張椿香 張文裕 西人錦步休 以上各一元
關希仕 關崇佩 關聯九 湛昌 梁聖體 以上各三元
梁容標二十元 關崇駿五元 張椿香五元
梁容標二十元 關崇駿五元 張椿香五元

恩平滙兌公司啟事
啟者本號辦理滙兌各埠銀兩 茲因業務擴展 特在廣州增設分行 凡有滙兌之需 請向本號接洽

共和旅店新張廣告
啟者本旅店 設在伊始特別改良 什房寬闊 通風透明 潔淨用具 齊整電光 水利便

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey, 1509 176 Pender St. E. Vancouver, B. C.

馬克克價
原價每萬值坎金三千八百三十三元
現價每萬值坎金一千一百一十五元
十萬值坎金一十五元
五十萬值坎金七十元
一百萬值坎金一百一十五元
如蒙賜顧請至安公馬路馬克克價
代理人高詠勤謹啟

金門兩總堂收十一年年捐名列
黃植林 甄金 呂燦 劉榮利 李松
李阿有 楊生 散集 李明 李宗 李進
李四 李百寬 甄池四 李阿林 梁林 劉阿厚
關阿發 李贊 楊全 馮榮 以上各一元
關希仕 關國就 張乾鈴 張鉅全 關崇權 容月山
司徒繼 金海 湛苗 梁聖體 梁容標 李優
張榮均 關聯九 關崇佩 張錦活 關崇駿 關潤雅
關崇信 張椿香 張文裕 西人錦步休 以上各一元
關希仕 關崇佩 關聯九 湛昌 梁聖體 以上各三元
梁容標二十元 關崇駿五元 張椿香五元
梁容標二十元 關崇駿五元 張椿香五元

恩平滙兌公司啟事
啟者本號辦理滙兌各埠銀兩 茲因業務擴展 特在廣州增設分行 凡有滙兌之需 請向本號接洽

共和旅店新張廣告
啟者本旅店 設在伊始特別改良 什房寬闊 通風透明 潔淨用具 齊整電光 水利便

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey, 1509 176 Pender St. E. Vancouver, B. C.

馬克克價
原價每萬值坎金三千八百三十三元
現價每萬值坎金一千一百一十五元
十萬值坎金一十五元
五十萬值坎金七十元
一百萬值坎金一百一十五元
如蒙賜顧請至安公馬路馬克克價
代理人高詠勤謹啟

金門兩總堂收十一年年捐名列
黃植林 甄金 呂燦 劉榮利 李松
李阿有 楊生 散集 李明 李宗 李進
李四 李百寬 甄池四 李阿林 梁林 劉阿厚
關阿發 李贊 楊全 馮榮 以上各一元
關希仕 關國就 張乾鈴 張鉅全 關崇權 容月山
司徒繼 金海 湛苗 梁聖體 梁容標 李優
張榮均 關聯九 關崇佩 張錦活 關崇駿 關潤雅
關崇信 張椿香 張文裕 西人錦步休 以上各一元
關希仕 關崇佩 關聯九 湛昌 梁聖體 以上各三元
梁容標二十元 關崇駿五元 張椿香五元
梁容標二十元 關崇駿五元 張椿香五元

恩平滙兌公司啟事
啟者本號辦理滙兌各埠銀兩 茲因業務擴展 特在廣州增設分行 凡有滙兌之需 請向本號接洽

共和旅店新張廣告
啟者本旅店 設在伊始特別改良 什房寬闊 通風透明 潔淨用具 齊整電光 水利便

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

馳名三鞭補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

此藥專治... 補腎丸

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

由域多利埠往

香港船期開列

藍烟通公司

太平洋公司

詩不亞公司

拾金足葉

LAI SANG CO.

MEE SHANG

LIN SHANG CO.

SUN KEE MING CO.

溫哥吧

LOYAL HOTEL

258 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

跌打散

跌打膏

跌打丸

跌打丹

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.

549 Cormorant Street

V. O. B. 514 Victoria

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.

549 Cormorant Street

V. O. B. 514 Victoria

新統內外

跌打丸

跌打膏

跌打丹

跌打丸

跌打膏

跌打丹

跌打丸

跌打膏

跌打丹

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬零千麥大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭暈草毡
宋位寬闊電燈光明冷有暖籠熱有扇船太平地方潔淨福氣
優美茶水豐足招呼特別週到准行上湯太平洋順經橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處寫紙便妥

宣統

每逢三天一水船
▲由域開返港日
期船期
仄臣總○
五月十四号
者化臣總○
五月式十六
架蘭總○
四月 八號
尾地臣總○
四月二十号
麥根利總○
五月 二號

Wing Hem Fish  Fairville, N. B.  Can.

啓者弟處有正西種茵陳跌打發售每磅沽銀一元五毛如買
大幫者作發行價批額外相宜郵寄費貴客自理光顧者照下
列住址附來從速寄上 馬仟修啓

Sam Hop P. O. Box 218 Roseland B. C.

司理人
鄭華照
鄭廣耀 謹啟

七日包愈脚痛風濕膏藥 每盒銀二元五角
 宿姐服星角磨香散丸 每盒銀一元
 參茸燕窩開胃藥水 每樽銀一元五角
 壯陽探戰忍精丸 每樽銀一元
 種子揭被香丸 每樽銀一元
 統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀一元
 初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀一元
 立止遠年虛濁痛徹善後丸 每盒銀一元
 久戰快活丸 每盒銀三元五角
 久合救大丸 每盒銀二元五角
 打滑難指指腫魚口萬應膏藥 每盒銀二元五角
 包愈疳疔花柳源珠藥線 每盒銀一元
 魚口橫弦已潰去腐生肌散 每盒銀一元
 婦科通經種子麒麟丸 每盒銀一元
 久戰五鞭醫力丸 每盒銀一元
 龍涎香化痰止咳丸 每盒銀一元
 立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一元
 積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒銀一元
 打滑魚口橫弦便毒丸 每盒銀一元
 久戰快活丸 每盒銀三元五角
 久合救大丸 每盒銀二元五角
 打滑難指指腫魚口萬應膏藥 每盒銀二元五角

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

至少 一百份(即 千元)或名下占股至少五十份(即九百元)兼經手招足股 一百五十份即一千九百元於民國十二年五月一日以前報名并照章交足股銀者認為有發人此資格逾期報股者或公司成立後將原有發起人之股份轉賣與人者其股份均與平常股相等不得享受發起

十一
拾月一日
致公堂

短評

可容演軍留粵耶(建武)

滇籍軍人：於龍濟光在粵時代：有外江壯士之稱：其作惡之歷史：實可與陸榮廷之桂軍：無分軒輊：故我人慘受客軍之蹂躪：實無論其爲桂軍滇軍：應拒其再留粵以爲患也：惟滇軍留粵之時期：距今久遠：粵人似已相忘：桂軍之害粵：則近：跡象猶存：故現在吾粵人心：多速望桂軍之去：而於滇軍方面：則異異也：惟然此則過矣：近據羊城各報所載滇軍劣跡：如包庇賭博也：蹂躪人權：新國華報也：騷擾先施公司支店也：軍官白晝搶劫少婦也：出賣女子也：其作惡之舉：已幾於書不勝書：長此以往：粵局寧昇平乎：孫中山宣布之施政方針：內有親忠誠之滇軍與粵軍地位相等一則：嗚呼滇軍利於孫氏耳：非福粵者也：吾粵民尚可忍其久淹粵境哉

筆記

馬戲女兒

鹿城劉某：家擁鉅資：好漁色：每遇尤物：必百般以求之：必也得之而後快其所欲：蓋登徒子之流也：其妻：有賣技女至：丰姿楚楚：媚絕倫：善馬戲：能於馬上作跪拜：或直立馬背：或潛入馬腹：或故遺物於地：而一登拾之：觀者咸鼓掌稱絕：劉見之：驚爲天仙：欲調之：乃語同儕：擲錢中女首：女知其故：意相調：引避之：無中肯綮：劉恨：又以金投之：幾爲所中：女乃以指彈之：則還中其額：立起巨瘤：痛入腦髓：憤憤而退：與同儕議：以爲如此老手：竟敗於弱女子：不平孰甚：乃於同儕中：擇健者十餘人：明日往與交涉：衆皆奮袂而起：誓圖報復：日午乃往：倔強之氣：露於眉睫：各支手腰際：怒目視女：女處之坦然：目不稍瞬：衆更以機變不倫之語以挑之：女未之聞：詎爲旁觀者所覺：乃向前致辭：曰：諸公子奚爲：吾輩不辭勞苦：跋山涉水：原爲金錢問題：以圖溫飽耳：他非所計：諸公子以機語相加：設爲我女所知：命將不保：劉聞以此鳴於時者：盡來一試：時女已聞之：急問何事：劉曰：無甚事：汝事所事：可耳：衆又以角藝相請：女斥之曰：男兒既食好身手：豈立奇功於塞外：何爲獵涉寶二皮毛：以騙人耶：公子額前猶未愈：猶曉曉何爲哉：衆曰：小女子居然作老成語：寧不羞愧：若既能武藝：吾輩當與若小試也：女曰：請諸公子多言：以擾人生涯：衆以爲畏：驕肆益甚：語言尤放誕不經：女笑曰：諸公子既高興：當試之以釋疑：但死傷勿罪：衆聞之：起曰：來：乃圍女：盡爲女所倒：劉負創尤深：大慚而退：女演藝如故：觀者以爲劉故：散錢尤豐：議

大漢公報叢錄

中華民國十貳年

新聞紙第廿三卷

論紛紛：謂劉強橫一生：卒困於此女子：而今而後：當知悔也：不日：女演藝期滿：轉往他埠：其姓名出處：竟無覺人知之者

遊記

綏遠遊記(三)趙南田

甫定：飯車待役來索賄資：旅客多以晚餐尙未竟：猝遭此險：方在危急：急難之中：來相索擾不稍緩：未免不情甚矣：所備飯車：乃京綏路向京奉所借者也：是夜宿于福生莊：福生莊在山窪中：爲蒙匪出沒之區：旅客驚悸之餘：又懼蒙匪來襲：多有竟夜不寐者：次日過午：猶未聞能通行否：站長迄未到站報告：直至三鐘四十分：車始得行：此次之失：說者不一：然福生莊站長于最短時間內：不知前車已抵卓資山站否：竟放三列車過站：事前未免疏忽：車退回福生莊：就延幾一晝夜：辦事殊欠敏捷：致使書牛(旁手)三寸管：于萬里戶庭之後：起人文誰鹿續：先登我武獨鷹揚

雜俎

包辦結婚

美國華僑賴叔世：新定規則：凡結婚者：欲託其代辦：僅納新婦房一月之租金：作爲酬報：凡結婚之禮節：新房之布置：什物之購買：新婚旅行之膳料：均爲代辦妥帖：亦可謂便利之至矣

詩界

李石：君來書存問賦此答之

再疊前韻四首 (陳心荃)

薪傳詩派似漁洋 翻讀佳章意味長 後起人文誰鹿續 先登我武獨鷹揚

董生對策驚時俗 尼父思歸育簡狂 稽古昔賢今不見 無聊拈筆搜枯腸

其二

老年身世感垂桑 肝胆同傾遠憶忘 季子彫萎曾發憤 匡衡鑿壁也偷光 青燈况味嘗多日 黃卷生涯幾度霜 別後相思勞置驛 依劉王粲滯他鄉

其三

塵勞衰幾幾時休 愁煞征人萬里遊 天地有盟憐逆旅 江山無恙泛行舟 紛紜國事隨蓬轉 毀譽世情付水流 久懶應酬曾謝客 交遊於我重耶周

其四

富貴繁華一夢中 情緣淡澹色空空 鬢絲禪榻高僧地 讀書聽琴名士風 著論未謀千古事 學文誰冠白夫雄 牙牙餘子何須說 寫我狂吟付筆筒

喜聞：海致公堂成立感賦 (瑞卿)

朝野年來盡劫塵 銅駝經劫伏荆榛 誰能水下刺蛟蜃 我值時窮識鳳麟 底定狂潮憑砥柱 靖紓國難賴維新 功高漢復名何屬 畢竟洪門自有真 (續完)

輔行雜貨公司日用食品大發行
號七零百一東街打片埠華高雲
FOO HUNG CO., 107 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.
PHONE SEY 3440

周耀初影相館
Seymour 5174
Yucho Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B. C.

環球公司

銅用應春開幫大到
鐵器皿發售
辦新司公本
意注君諸牧耕樵漁
WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994
張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公球環
四九九四(毛詩)話電

神如鼓矣症離難奇極若醫屢丹膏撲撲萬

○姚樹南復同大埠

如有僑胞信札來往祈付寄

大埔弟處便得收無悞

請照下列西字門牌住址通信

可也

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St

SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

上經論論指明腎水種花柳病以及骨丸之功效甚捷也
味不但醫花柳一科即諸般百病因土亦少論治病
不現以錢藥而不問今將各症列明以告病者不論有
是症者生先服此再至五天立應斷根或有不解症亦
減輕其甚有發為煩必尤著明此藥令病者痊愈矣
切勿驚異今將各種奇難雜症列明於花柳大症之
上標各病服此搜骨丹並無口腫頭腫皮膚發臭

出音患亦不罕苦每日不過滑膩三次耳但究
五門一科內分三種第一種由本人遊光射柳養陰
傳染而來第二種由別人床櫈廁所衣眼面中食
傳染所致第三種受之先復天謂之胎毒即是由
母傳染所致此乃又係花柳之毒無疑蓋花柳之
毒滯者近於瘋疾固其有蟲出聚於肌膚故也此
三種可遺下子孫三代受其累人多不明其身

其有五之物種不啻衛生其益自積月勝寒風觸四時
不避之氣或固五臟精毒未散與氣不知以致常由皮
膚有微百病發蓋又不曉用搜毒之劑是以其症頗分
之頑富者尚能延醫負者勢將束手固之頑命者夫
之誠可惜也蓋搜骨尚有扶元之功有逐毒之力毒
雖死不論男女老幼或父陰陽龜毒大瘡乳癰乳

有應隨症與瘰癧核痰核爛喉爛舌爛肉爛脚無不
通風濕骨痛心中鬱熱濕毒癰癤各種瘡癤上
不通一切諸症吞服此丹立見功效每日調三四次
無從大使而出誠起死回生之至寶丹也本醫士所學
得奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百醫百
效奏效如神名為神效金丹誠不謬矣兄患瘡者
請嘗試之方知非妙

為害甚切
 而具有益
 歲上社
 此世是年
 我代以來
 內法最角
 孕婦孩童
 食乳之法
 精神則加
 放心用之
 行之有效
 名震環球
 常時會之
 加減見機
 卓著則滿
 此方之妙
 觀有泡製
 乃是非偶
 不惜工本
 定價
 可保無碍
 小孩有疾
 不致
 白母所
 定價

(代) 滿地可 亞洲公司
 理 云哥華 金利源
 (處) 云哥華 永祥源
 域多利 永利源

醫 生 姚 樹 南 花 柳 專 科 大 藥 房 廣 告 同 胞

請認招牌

此膏專補局東藥膏，其效如神。凡患此症者，不論男女老幼，服之立見奇效。此膏乃本堂秘傳，歷年已久，名震遐邇。凡有患此症者，請速購服，以免延誤。此膏每盒售價大洋一元，小洋五角。凡購滿十盒者，另有贈送。此膏之功效，實非筆墨所能形容。凡有患此症者，請速購服，以免延誤。此膏之功效，實非筆墨所能形容。凡有患此症者，請速購服，以免延誤。

萬應花柳搜骨丹 每時五元

膏

[illegible]

通乳處
H.P.
潤乳生香精
人參鹿茸可更宜



極 經

Yau She Nam
1055 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO CAL.

我有昆丹番世妙
開藥性防假冒人
山金銀配使味少
製藥師藥膏香名

李鴻英丹救一命
芳光普頌大醫堂

大 驗

五淋白濁 神效 每盒貳
金壹元

此藥專治 淋病白濁 功效如神 凡患此症 者服之 立見奇效 誠濟世之 良藥也

馳名

三鞭補陽丸 每盒統	男女交合 愛情丸 每盒金	忍精久戰 快藥丸 每盒見	辟瘟通治 此功藥水 每磚阮	止咳寶丹 不論傷風 每包阮	一掃光散 紅腫大毒 每盒阮	頭刺頭痛 三刻靈丹 每磚阮
--------------	--------------------	--------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

拔毒理口 大藥膏
 萬應風濕膏 此如
 男女肚痛丹 止痢
 止週身痕癢 藥膏
 須防假冒
 每樽貳
 每貼貳
 每包貳
 外

卷之四

▲裕昌隆
廣告
本號開張

數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材

鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經

膾炙人口
各貨批價
從廉爲首
附送便捷

定無延後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈

▲ 擅醫外科花柳各等奇難雜症
Yee Hong Lung
589 Carroll St
Phone 5984

司理 林立
林普慶

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748



南、今特加修飾、裝置新奇、登樓佳
堪悅目、入座倍覺怡神、且廚師兼
易牙、烹宰嫻稱適口、諸君子幸垂
賜、本酒樓主人謹啓

(●) (●) (●) (●) (●) (●)
) 安 () 和 () 協 ()
 (●) (●) (●) (●) (●) (●)
 華 店 服 洋 繁
 埠

H. W. Owns, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

(宜相)
俱絲衣靴內
各正箱帽外
齊絲皮褥洋
備巾袋氈服

華()房()藥()泰()義()雲
 埠()高()

G. HIGH Co.

Phone Sev. 3729 500 Main Street,
 Vancouver B. C.

(理 接) (售 發)

中西良藥化痰膏品留聲機器
中唱碟剃刀鉸剪自來水筆文具
用其莫不齊備專辦大帮島麗家
五桂花旗參發行兼散售

二環球電報

通寅快

公司

拿太

中國

海香港

兌

快捷

無悞

司盤仲啓

周啟中
 Chow Lee
 1717
 Government St.
 Victoria, B. C.
 周啟中啟

[illegible]

裕 德記 綸

YeeLun Ark Kee & Co.
534 Flisguard St. P. O. Box 118
Victoria, B. C.

本店真大貨本辦來精
貨品中國土貨俱全價
從廉批發諸尊留意光
定必懇切歡迎

開，轉動，啓

[illegible]